

Danze®

D151554

Single Control Bar/Convenience Sink Faucet *Grifo Para Lavabo De Bar/Dispensa* *Robinet Pour Évier De Bar/Comptoir*



Before Your Installation *Antes de Instalar* *Avant l'installation*

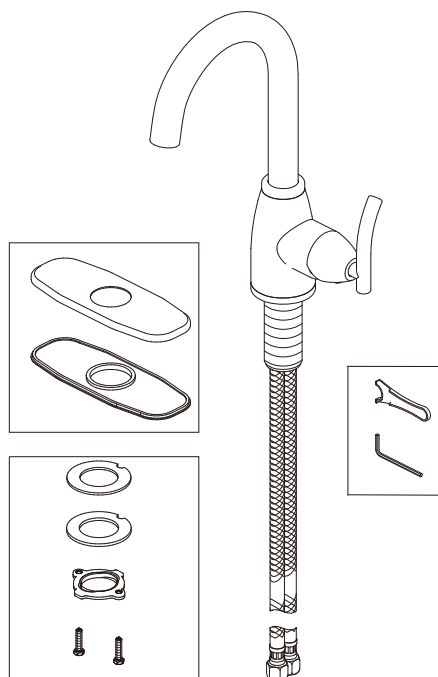
Check with the local plumbing code requirements before installation.
Antes de la instalación, consulte las exigencias del código local de plomería.

Vérifier les exigences du code de la plomberie qui s'applique avant de procéder à l'installation.

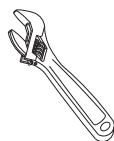
Check to make sure you have the following parts indicated below:

Verifique que tenga todas las partes indicadas:

Vérifier pour vous assurer que vous possédez les pièces au bas:



Tools You Will Need *Herramientas Necesarias* *Outils dont vous aurez besoin*



Adjustable wrench

Llave ajustable

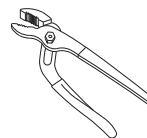
Clé à molette



Pipe tape

Cinta selladora para rosca

Ruban pour tuyau



Groove joint plier

Pinzas ajustables

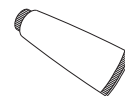
Pince multiprise



Phillips screwdriver

Destornillador cruciforme

Tournevis Phillips



Silicone sealant

Sellador de silicona

Enduit d'étanchéité au silicone

MEETS ASME
A112.18.1



MEETS
CA AB-1953

Less than 0.25% lead content



Faucet Installation Procedures / Instalación del Grifo / Procédures d'installation du robinet

Danze always recommends that plumbing products be installed by a licensed professional.

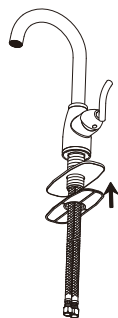
Danze aconseja siempre que sea un profesional autorizado quien instale los productos de plomería.

Danze recommande que les articles de plomberie soient toujours installés par un professionnel qualifié.

Shut off main water supply before installation.

Cierre el suministro de agua antes de instalar.

Couper l'alimentation d'eau principale avant l'installation.



1. Attach cover plate to bottom of faucet with plastic gasket.

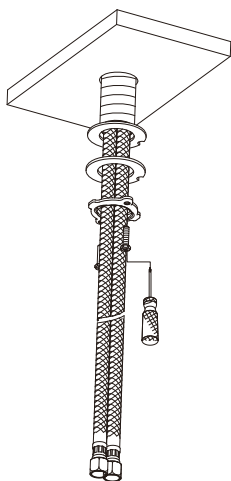
Sujete la placa cubierta al fondo del grifo con un empaque de plástico.

Fixer l'applique sur le dessous du robinet à l'aide du joint de plastique.

Note: If you are not installing the cover plate, please go directly to step 2.

Nota: Si no va a instalar la cubierta, pase directamente al paso 2.

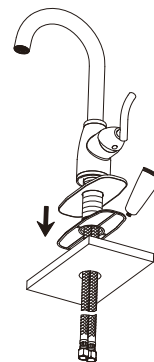
Note: Si vous n'installez pas l'applique, veuillez passer directement à l'étape 2.



3. From underneath the sink, install washers and lock nut. Tighten the screws on the lock nut to secure the body.

Desde la parte de abajo del fregadero, instale las arandelas y la contratuerca. Apriete los tornillos de la contratuerca para asegurar el cuerpo.

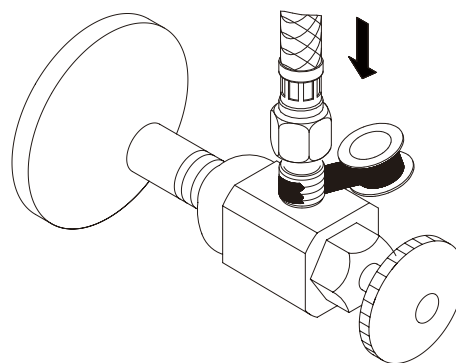
En passant par le dessous de l'évier, installer les rondelles et l'écrou de blocage. Serrer les vis de l'écrou de blocage pour fixer le corps.



2. Place silicone sealant beneath the plastic gasket and install faucet through center hole.

Ponga la sellador de silicona por debajo del empaque de plástico e instale el grifo por el orificio del centro.

Mettre du enduit d'étanchéité au silicone sous le joint de plastique et installer le robinet dans le trou central.

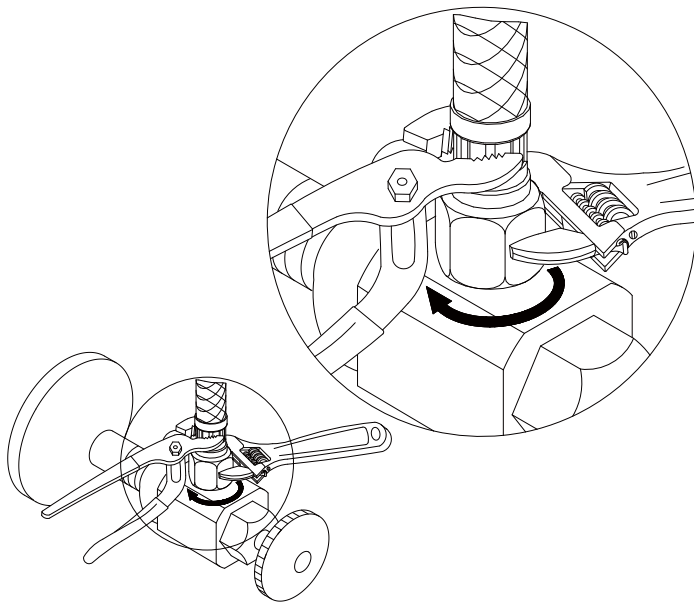


4. The supply hoses fit 3/8" supply valves. Apply pipe sealant tape to threads on valve before attaching the supply hose.

Las mangueras de suministro calzan en válvulas de suministro de 3/8". Aplique cinta de plomería en las roscas de la válvula antes de colocar la manguera de suministro de agua.

Les boyaux d'alimentation conviennent à des robinets d'alimentation de 9 mm (3/8 po). Appliquez du ruban pour tuyau sur les filets du robinet avant de fixer le boyau d'alimentation.

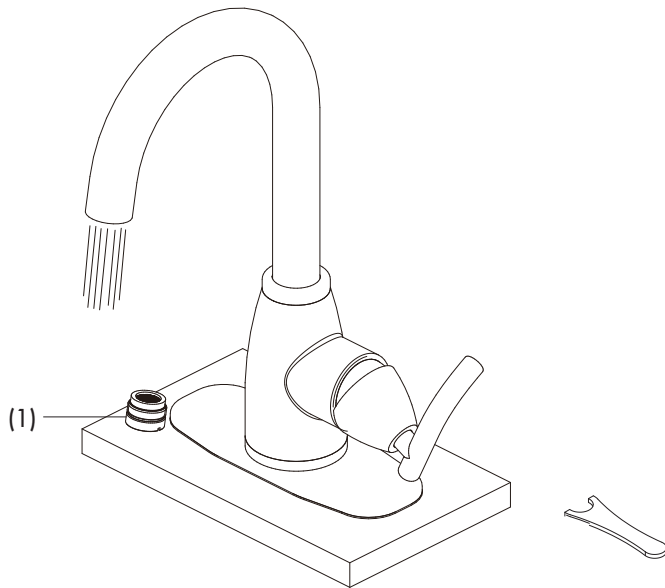
Maintenance Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.



- 5. IMPORTANT!** Tighten the hose onto water supply. Use two wrenches to avoid twisting hose when tightening.

IMPORTANTE: Ajuste la manguera en la entrada de agua. Use dos pinzas o llaves para evitar retorcer la manguera al ajustarla.

IMPORTANT ! Serrer le boyau sur l'alimentation d'eau. Utiliser deux clés pour éviter de tordre le boyau lors du serrage.



- 6.** After installing faucet, remove aerator (1) and open the hot and cold water supplies. Check for leaks. Turn on faucet handle for one minute to flush debris from faucet. Close the handle and re-assemble the aerator.

Una vez instalado el grifo, retire el aireador (1) y abra el abastecimiento de agua caliente y fría. Verifique si hay fugas. Abra las manija del grifo durante un minuto para que salga la suciedad. Cierre las manija y vuelva a instalar el aireador.

Lorsque le robinet est installé, enlever le brise-jet (1) et ouvrir l'alimentation d'eau chaude et d'eau froide. Vérifier qu'il n'y a pas de fuites. Ouvrir les manette du robinet et laisser couler l'eau durant une minute pour évacuer tout débris pouvant se trouver dans le robinet. Fermer les manette et remettre le brise-jet en place.

Mantenimiento Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.

Entretien Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyez périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Éviter les nettoyeurs abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle.

Trouble-Shooting / Guía de Solucionar Problemas / Dépannage

If you've followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps.

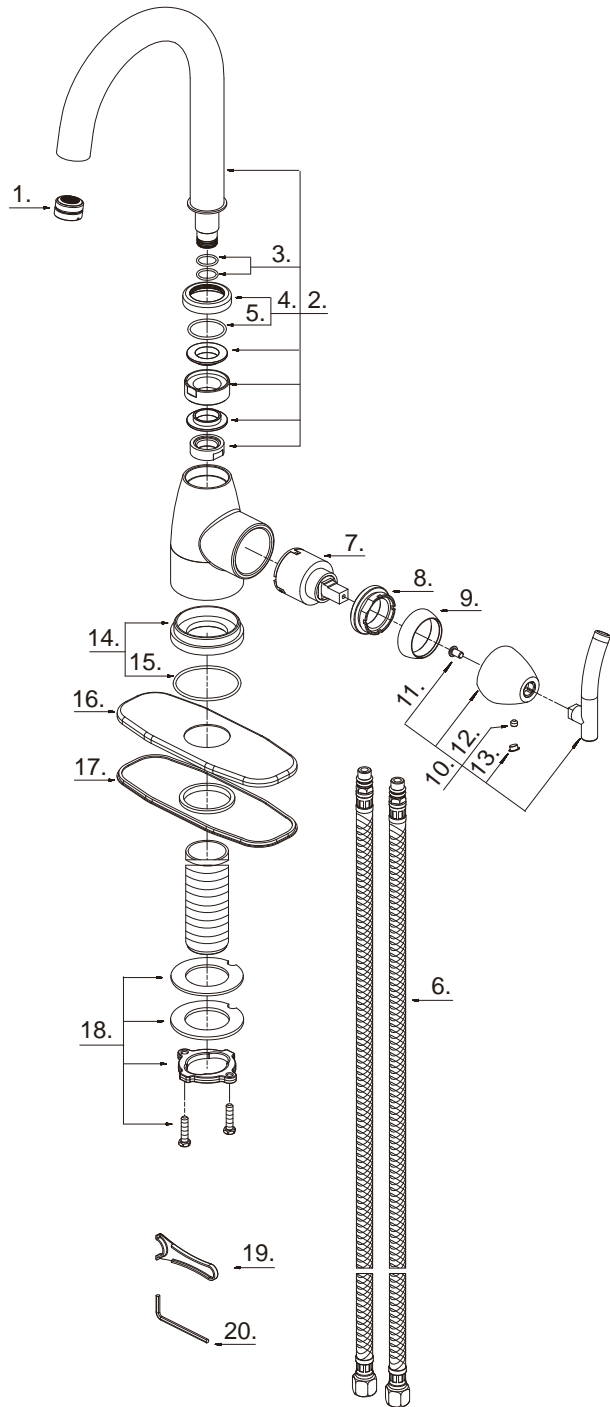
Si usted ha seguido las instrucciones cuidadosamente y su grifo todavía no funciona correctamente, siga estos pasos correctivos.

Si vous avez suivi attentivement les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas correctement, apporter les correctifs suivants.

Problem/Problema/Problème	Cause/Causa/Cause	Action/Solución/Correctif
Leaks underneath handle.	Lock nut (8) or trim cap (9) have come loose.	Tighten the lock nut (8) or trim cap (9).
<i>Goteo debajo de la manija.</i>	<i>Contratuerca (8) o tapa ornamental (9) se han suelto.</i>	<i>Apriete el contratuerca (8) o tapa ornamental (9).</i>
<i>Fuites sous la manette.</i>	<i>Écrou de blocage (8) ou le capuchon de garniture (9) est desserré.</i>	<i>Serrer l'écrou de blocage (8) ou le capuchon de garniture (9).</i>
Aerator (1) leaks or has an inconsistent water flow pattern.	Aerator (1) is dirty or misfitted.	Unscrew the aerator (1) to check rubber packing or replace the aerator.
<i>El aireador (1) gotea o el chorro de agua está irregular.</i>	<i>El aireador (1) está sucio o mal puesto.</i>	<i>Destornille el aireador (1) para chequear el empaque de caucho o reemplace el aireador.</i>
<i>Le brise-jet (1) fuit ou la diffusion des jets qui s'en écoulent n'est pas uniforme.</i>	<i>Le brise-jet (1) est mal ajusté ou sale.</i>	<i>Dévisser le brise-jet (1) pour vérifier le joint en caoutchouc ou remplacer le brise-jet.</i>

Maintenance Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

Replacement Parts/Repuestos/Pièces de rechange



1°.	Aerator/Aireador/Brise-jet	A500834N
2°.	Spout Assembly/Ensamblaje de vertedor/Assemblage du bec	A606019W
3	O-Ring (Ø1/2" ID * Ø5/8" OD)/ Empaque circular (Ø1/2 pulg. ID * Ø5/8 pulg. OD)/ Joint torique (Ø1/2 po ID * Ø5/8 po OD)	A048091N
4°.	Spout Trim Ring/Anillo ornamental del grifo/ Garniture circulaire de bec	A603116
5	O-Ring (Ø1" ID * Ø1-1/8" OD)/ Empaque circular (Ø1 pulg. ID * Ø1-1/8 pulg. OD)/ Joint torique (Ø1 po ID * Ø1-1/8 po OD)	A004094N
6	Supply Hose/Tubo de suministro de agua/ Tuyau d'alimentation d'eau	A105652W
7	Ceramic Disc Cartridge/Cartucho de disco cerámico/ Cartouche à disque en céramique	A507348N
8	Lock Nut/Contratuercas/Écrou de blocage	A104002
9°.	Trim Cap/Tapa ornamental/Capuchon de garniture	A103205
10°.	Metal Handle Assembly/Ensamblaje de manija metálicas/ Assemblage de manette en métal	A602391M
11	Screw (3/16" -24 * 7/16" L)/ Tornillo (3/16 pulg. -24 * 7/16 pulg. L)/ Vis (3/16 po -24 * 7/16 po L)	A008017
12	Screw (M5 * 4 mm L)/Tornillo (M5 * 4 mm L)/Vis (M5 * 4 mm L)	A075210
13	Handle Insert/Tapa de manijas/Insertion pour manettes	A028046M
14°.	Base Trim Ring/Argolla ornamental e la base/ Garniture circulaire de base	A607059
15	O-Ring (Ø1-13/16" ID * Ø1-15/16" OD)/ Empaque circular (Ø1-13/16 pulg. ID * Ø1-15/16 pulg. OD)/ Joint torique (Ø1-13/16 po ID * Ø1-15/16 po OD)	A004512N
16°.	Cover Plate/Cubierta/Applique	A007059
17	Gasket/Empaque/Joint	A011053NF
18	Mounting Hardware Assembly/ Ensamblaje de ferreteria de montaje/ Assemblage du matériel de fixation	A603171
19°.	Aerator Wrench/Llave para aireador/Clé pour brise-jet	A031025
20	Hex Wrench (H2.5 * 19 mm L * 53 mm L)/ Llave hexagonal (H2.5 * 19 mm L * 53 mm L)/ Clé hexagonale (H2.5 * 19 mm L * 53 mm L)	A031000

D151554 (V1)

Need Help? Please call our toll-free Customer service line at 1-888-328-2383 or WWW.DANZE.COM for additional assistance or service.

Requiere asistencia? Favor llamar a nuestro servicio a clientes sin costo al 1-888-328-2383 o WWW.DANZE.COM para asistencia adicional o servicio.

Besoin d'aide? Veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au numéro sans frais 1-888-328-2383 ou WWW.DANZE.COM pour obtenir du service ou de l'aide additionnels.